



Nr. 263, Mai 2026, 44. Jahrgang



Buechemer Blettli



Der lang ersehnte Regen über Buch.

Bild: Miriam Erb

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger

Wenn der Wonnemonat Mai unser Dorf in ein sattes Grün taucht, gibt es keine Ausrede mehr, die gemütliche Stube nicht zu verlassen. Unsere Rebberge stehen in voller Pracht, und die Natur rund um den Stammberg lädt uns förmlich ein, tief durchzuatmen. Doch beim Frühlingsspaziergang geht es um mehr als nur frische Luft: Es geht um unsere wichtigste Lebensversicherung - unsere Muskulatur.

In dem wegweisenden Buch «Muskeln - Die Gesundmacher» wird eindrucksvoll aufgezeigt, dass unsere Muskeln weit mehr sind als blosser Bewegungswerkzeuge. Sie fungieren als das grösste Stoffwechselorgan unseres Körpers und produzieren bei Aktivität wertvolle Botenstoffe, die sogenannten Myokine. Diese wirken wie eine körpereigene Apotheke: Sie hemmen Entzündungen, stärken das Immunsystem und schützen sogar unser Gehirn.

Das Schöne daran? Es ist völlig egal, ob man mit acht oder achtzig Jahren startet. Bewegung kennt keine Altersgrenze. Während die Jüngeren den Irchel hinaufstürmen, profitieren die Älteren bereits von strammen Wanderungen durch unsere sanfte Hügellandschaft im Weinland. Jeder Schritt aktiviert die «Inneren Gesundmacher» und sorgt dafür, dass wir bis ins hohe Alter mobil und geistig fit bleiben.

Nutzen wir also die Kraft dieses Frühlings. Rund um unsere Gemeinde liegt das schönste Fitnessstudio der Welt direkt vor der Haustür, und der Eintritt ist für uns glücklicherweise frei. Gönnen Sie Ihren Muskeln diesen regelmässigen Reiz - Ihr Körper wird es Ihnen mit Vitalität und neuer Lebensfreude danken.

Ich wünsche Ihnen einen bewegten und sonnigen Mai!

Es grüsst für die Redaktion

Sebastian Müller

Inhaltsverzeichnis

Editorial	2
Gemeinderat	3-7
Kath. Kirche	8
Ref. Kirche	9-10
Kulturkommission	11
Turnverein	12-13
Pfadi Wart	14
Seifenkistenrennen	14-15
ProSenectute	16-17
Sommerkino Hettlingen	18
Pontonierverein E.a.Rh.	19
Musikverein	20
Bibliothek	21-24
Märlinachmittag	27
Agenda	27
Impressum / Nützliches	
Notfalldienste	28



Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Berichtsmonate März und April 2026

Bauwesen

Der Gemeinderat hat folgendes Bauvorhaben im ordentlichen Verfahren bewilligt:

- Erhard und Margareta Allemann, Wiler 35, 8414 Buch am Irchel;
Änderungseingabe; Ersatz des südlichen Holzvorbaus, Neubau unterirdische Verbindung zwischen Schopf und Tiefgarage sowie Neubau Kellerraum, Vers.-Nr. 523, Kat.-Nr. 781, Wiler 35, 8414 Buch am Irchel
- Caroline und Helmut Brandstetter, Chilegässli 3, 8414 Buch am Irchel;
Überdachung Parkplatz, Vers.-Nr. 588, Kat.-Nr. 1518, Chilegässli 3, 8414 Buch am Irchel
- Yvonne und Richard Steiner, Desibachstrasse 12, 8414 Buch am Irchel
Umbau bestehende Scheune in Wohnhaus (EFH), Kat.-Nr. 1419, Vers.-Nr. 196, Desibachstrasse 12.1, 8414 Buch am Irchel

Der Gemeinderat hat folgendes Bauvorhaben im Anzeigeverfahren bewilligt:

- Karin und Marco Calabresi, Langenbachstrasse 21, 8414 Buch am Irchel;
Installation einer PV-Anlage, Vers.-Nr. 637, Kat.-Nr. 1603, Langenbachstrasse 21, 8414 Buch am Irchel
- Mark Neukomm, Langenbachstrasse 19, 8414 Buch am Irchel;
Installation einer PV-Anlage, Vers.-Nr. 636, Kat.-Nr. 1604, Langenbachstrasse 19, 8414 Buch am Irchel

Erstellung Spülplan Wasserversorgung

Das kantonale Labor hat die Wasserversorgung Buch am Irchel aufgefordert, einen Spülplan erstellen zu lassen. Der Spülplan soll bei Verschmutzungen im Trinkwassernetz eingesetzt werden, um das Netz zielgerichtet und effizient zu spülen. Ein Spülplan kann in der Qualitätssicherung für den Betrieb des Leitungsnetzes eine überaus wichtige Rolle spielen. Er kommt unter anderem in folgenden Fällen zum Einsatz:

- Im Notfall bei einer Trinkwasserverunreinigung im System in Kombination mit einer Desinfektion
- Bei der Inbetriebnahme von neuen Leitungsschnitten

- Als vorbeugende Massnahme gegen mögliche mikrobiologische Verunreinigungen z.B. infolge Stagnation

Für die Erstellung des Spülplans hat der Gemeinderat einen Objektkredit über CHF 20'000.00 inkl. MwSt. genehmigt und die Arbeiten der Firma Holinger AG, Zürich, vergeben.

Jahresrechnung 2025

Die Jahresrechnung 2025 der Politischen Gemeinde schliesst mit einem Aufwand von CHF 5'688'104.70 und einem Ertrag von 5'785'617.66 ab. Dies ergibt einen Ertragsüberschuss von CHF 97'512.96. Im Budget 2025 wurde ein Ertragsüberschuss von CHF 90'050.00 prognostiziert. Somit schliesst die Jahresrechnung um CHF 7'462.96 besser ab als ursprünglich erwartet. Die Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen betragen CHF 1'181'546.85, im Finanzvermögen CHF 90'260.00. Die Jahresrechnung 2025 wird den Stimmberechtigten an der nächsten Gemeindeversammlung zur Genehmigung unterbreitet.

Ersatz Wasserzähler

In der Gemeinde Buch am Irchel befinden sich Wasserzähler mit Fabrikationsjahren bis 1973 zurück. Daher ist der Ersatz von 280 Wasserzähler in den Jahren 2024 bis 2027 geplant. Für den Ersatz von rund 70 Stück im Jahr 2026 hat der Gemeinderat einen Kredit von CHF 16'000.00 inkl. MwSt. gesprochen. Die Betroffenen werden im Vorfeld über den Austausch informiert.

Weiter hat der Gemeinderat:

- einen Objektkredit über CHF 21'000.00 inkl. MwSt. für die Sanierung der Salenstrasse genehmigt und die Arbeiten der Firma Peti Wegunterhalt, Unter-Ohringen, vergeben;
- eine Stellungnahme zur Totalrevision der Richt- und Nutzungsplanung der Gemeinde Volken abgegeben;
- das Tarifblatt für die Benutzung der Irchelhalle umfassend überarbeitet und per 1. Mai 2026 neu festgesetzt;
- die Jahresrechnung 2025 des Zweckverband Alterswohnheim Flaachtal mit einem Aufwandüber-

schuss von CHF 202'440.69 genehmigt. Der Anteil der Gemeinde Buch am Irchel liegt dabei bei CHF 31'774.38.

- eine Stellungnahme zum Verbundfahrplan des Zürcher Verkehrsverbunds ZVV abgegeben;

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben wie folgt geschlossen:

Auffahrt: Mittwoch, 13. Mai 2026

ab 11.30 Uhr bis und mit Sonntag, 17. Mai 2026

Pfingsten: Pfingstmontag, 25. Mai 2026

Bei einem Todesfall an den Feiertagen erreichen Sie unseren Bestattungsdienst Breitler unter der Nummer 076 512 82 52.

ABSTIMMUNGEN

Am 14. Juni 2026 findet die nächste Volksabstimmung über die nachstehende Vorlage statt:

Eidgenössische Vorlagen:

1. Volksinitiative «Keine 10-Millionen-Schweiz! (Nachhaltigkeitsinitiative)»
2. Änderung vom 26. September 2025 des Bundesgesetzes über den zivilen Ersatzdienst (Zivildienstgesetz, ZDG)

Kantonale Vorlagen:

1. Verfassung des Kantons Zürich (Änderung vom 15. September 2025; Vertretung von Kantonsratsmitgliedern)
2. Kantonale Volksinitiative «Wohneigentum wieder ermöglichen (Wohneigentums-Initiative)»
3. A. Kantonale Volksinitiative für mehr günstige und gemeinnützige Wohnungen (Wohnungsinitiative)
B. Gegenvorschlag des Kantonsrates vom 17. November 2025
4. A. Kantonale Volksinitiative «Bezahlbare Wohnungen schützen. Leerkündigungen stoppen (Wohnschutz-Initiative)»
B. Gegenvorschlag des Kantonsrates vom 17. November 2025
5. Kantonale Volksinitiative «Stopp Prämien-Schock: Für eine automatische Entlastung bei den Krankenkassenprämien»

Kommunale Vorlage:

Sanierung «Desibachstrasse Oberbuch innerorts» mit Gesamtkosten von CHF 2'155'000.00

2. Wahlgang Kirchenpflege

Bitte achten Sie darauf, dass Sie den Stimmrechtsausweis unterzeichnen. Ohne Ihre Unterschrift sind die Stimmzettel leider ungültig. In Vergangenheit wurden uns auf dem Postweg jeweils nach dem Abstimmungssonntag noch vereinzelt Stimmunterlagen zugestellt. Zu spät eingetroffene Abstimmungsunterlagen werden nicht gezählt. Wir empfehlen Ihnen deshalb, falls die rechtzeitige Postzustellung nicht sicher ist, Ihre Abstimmungsunterlagen bis spätestens am Sonntag um 10.00 Uhr in den Briefkasten beim Gemeindehaus zu legen oder die Stimmabgabe an der Urne persönlich vorzunehmen.

Gemeindeversammlung

Am Donnerstag, 18. Juni 2026 findet um 19.30 Uhr in der Irchelhalle die Gemeindeversammlung statt.

Traktanden Politische Gemeinde:

1. Abnahme der Jahresrechnung 2025
2. Anfragen nach §17 des Gemeindegesetzes

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung lädt Sie der Gemeinderat zu einem Apéro ein.

Revision Tarifblatt Irchelhalle Buch Am Irchel

Das Tarifblatt der Irchelhalle Buch am Irchel hat in letzter Zeit wiederholt Fragen aufgeworfen. Aus diesem Grund wurde es im Zuständigkeitsbereich des Gemeinderates überarbeitet. Die letzte Revision liegt sechs Jahre zurück.

Im Rahmen der Anpassung wurde insbesondere eine detailliertere Unterscheidung zwischen den Tarifen für Einheimische und Auswärtige eingeführt. Zudem wurde festgelegt, dass künftig auch die Zeit für Einrichtung und Aufräumen pro Reservation beziehungsweise Anlass berücksichtigt und entsprechend reserviert werden muss.

Die angepassten Tarife treten per 01. Mai 2026 in Kraft. Bereits getätigte und bestätigte Reservationen behalten ihre Gültigkeit und werden weiterhin gemäss dem bisherigen Tarifblatt abgerechnet.

Das neue Tarifblatt ist auf der Webseite unter der Rubrik «Politik», «systematische Rechtssammlung», «Schule & Bildung» verfügbar.

Bitte beachten Sie, dass künftig bei der Reservationsbestätigung keine Mietpreise mehr aufgeführt werden. Dies ist aus systemtechnischen Gründen nicht

möglich. Die Rechnungsstellung erfolgt wie bisher im Anschluss an den Anlass. Bei Fragen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.

Nächste Altpapiersammlung

Am Montag, 6. Juli 2026, ab 07.00 Uhr durch die Hs. Mühle GmbH

Bitte stellen Sie das Papier und den Karton gut sichtbar bis 07.00 Uhr am Abfuhrtag am Strassenrand bereit (Sammelplätze analog der Kehrichtentsorgung). Das Papier muss gebündelt, gut zugeschnürt aber nicht in Schachteln oder Tragtaschen verpackt sein. Zum Altpapier zählen Zeitungen, Zeitschriften, Taschenbücher, Bücherseiten ohne Einband, Telefonbücher, Prospekte ohne Beschichtung.

Den Karton bitte lose bereitstellen. In die Kartonsammlung gehören Wellkarton und alle Arten von unbeschichteten Kartonverpackungen wie Schachteln, Früchte- und Gemüsekartons usw. Verschmutzter oder mit Kunststoff beschichteter Karton (z.B. Tetrapak) ist mit dem Kehricht zu entsorgen.

Voranzeige Quartierapéro

Dieses Jahr findet am Freitag, 10. Juli 2026, der Quartierapéro im Wiler statt. Die Einwohner/innen vom Gemeindegebiet im Wiler werden zu einem späteren Zeitpunkt mit einem Flugblatt orientiert.

Neues «Bänkli» lädt zur Begegnung ein

Neu steht gegenüber der Gemeindeverwaltung eine gelbe «Wie geht's dir?»-Bank. Sie bietet einen Ort für eine nette Begegnung, einen freundlichen Austausch oder eine erholsame Pause. Unsere Gemeinde trägt mit der Sitzbank das Thema «psychische Gesundheit» in den öffentlichen Raum und trägt zur Enttabuisierung bei.

Das knallgelbe Bänkli fällt nicht nur wegen seiner Farbe auf, sondern auch wegen der Aufschrift auf der Rückenlehne: «Wie geht's dir?». Viele Gespräche im Alltag beginnen genau mit dieser Frage. Eine ehrliche Antwort erfordert manchmal Mut – gerade, wenn es sich um belastende Gefühle wie Traurigkeit, Wut oder Angst handelt. Das neue «Wie geht's dir?»-Bänkli soll Menschen ermuntern, Pausen zu machen und mit anderen Personen ins Gespräch zu kommen. Die Frage «Wie geht's dir?» liefert dafür einen einfachen Einstieg.

Austausch und Erholung stärken die Psyche

Jeder zweite Mensch erkrankt in seinem Leben einmal psychisch. Mit anderen Menschen in Kontakt zu kommen, über das eigene Befinden zu reden, anderen zuzuhören – das entlastet, spendet Kraft und macht Hilfe möglich. Konkrete Gesprächstipps erhält man, wenn man den QR-Code auf der Bank scannt, der zur Website www.wie-gehts-dir.ch führt. Dort sind zudem Impulse zur Stärkung der psychischen Gesundheit und Adressen von Beratungsangeboten zu finden. Darüber hinaus bietet die Bank auch einfach einen Ort für eine entspannte Pause – auch dies ist wichtig für das Wohlbefinden.

Die Bänkli-Aktion in unserer Gemeinde

Auch unsere Gemeinde beteiligt sich an der «Bänkli-Aktion». Finanziert wird das Bänkli von der Gesundheitsdirektion Kanton Zürich. Hinter der Aktion steht die Kampagne «Wie geht's dir?». Diese wird von den Deutschschweizer Kantonen und der Stiftung Pro Mente Sana umgesetzt. Sie sensibilisiert für die Stärkung der psychischen Gesundheit und ermutigt die Bevölkerung, einen offenen Umgang mit dem Thema zu pflegen. Für den Gemeinderat war klar: «Bei dieser Aktion wollen wir mitmachen. Sie passt gut in unser Engagement für Gemeinschaft und Wohlbefinden.»

Produktion in einem sozialen Betrieb

Das Bänkli aus Schweizer Eschenholz wurde in Zusammenarbeit mit der Vivazzo Stiftung im Zürcher Oberland entwickelt und produziert. Die Stiftung bietet Menschen mit psychischen und physischen Beeinträchtigungen Lebens- und Entwicklungsräume und betreibt unter anderem eine Schreinerei.



Zivilstandsnachrichten

Geburten

Wir heissen unseren jüngsten Nachwuchs herzlich Willkommen.

- Ayla Üçler, geb. 10.03.2026, Tochter von Üçler Bünyamin und Altay-Üçler Hevra
- Emma Weilenmann, geb. 22.04.2026, Tochter von Weilenmann Pascal und Weilenmann Carole

Todesfall

- Hosmann Walter, geb. 30.08.1947 - gest. 15.02.2026

Politische Gemeinde Buch am Irchel**Wiesland zu verpachten
ab 1. Oktober 2026**

Der Gemeinderat Gemeinde Buch am Irchel publiziert gemäss dem Reglement über die Vergabe des Pachtlands folgende Neuverpachtung.

Neuverpachtung:

- **26 Aren auf dem Grundstück Kat.-Nr. 14**
- der Pachtzins entfällt aufgrund besonderer Bedingungen
- die Pacht beginnt per 1. Oktober 2026

Besondere Bedingungen

- Das Land darf nicht mit einem Pflug bearbeitet werden
- Das Ausbringen von Gülle ist untersagt
- Die Gitterroste auf den Schächten sollen nicht befahren und mit Kunstdünger betreut werden
- Die maximale Nutzlast des Orts Kdo Postens beträgt 10t und darf nicht überschritten werden

Kriterien für die Vergabe:

- Gemäss Reglement über die Vergabe des Pachtlands des Gemeinderats Buch am Irchel vom 14. September 2017.
- Bewerber/innen müssen in der Gemeinde wohnhaft und steuerpflichtig sein, vor Vollendung des 59. Altersjahres stehen und direktzahlungsberechtigt sein.
- Die zu verpachtende Fläche wird bestmöglich und gleichmässig auf die Bewirtschafter/innen aufgeteilt.
- Von den Regelungen kann abgewichen werden, wenn dies im Gemeindeinteresse notwendig ist. Die Kompetenz liegt beim Gemeinderat. Falls beispielsweise keine Bewerbung von Buch am Irchel eingeht, kann der Vertrag mit einem/einer Bewerber/in aus einer anderen Gemeinde abgeschlossen werden.

Sind Sie interessiert?

Bitte richten Sie ihre schriftliche Bewerbung bis spätestens am 15. Juni 2026 an den Gemeinderat Buch am Irchel, Kirchstrasse 1, 8414 Buch am Irchel. Bewerber/innen mit Wohnsitz ausserhalb von Buch am Irchel legen den Unterlagen eine Ausweiskopie sowie das Datenblatt der Direktzahlungen bei. Bei Fragen können Sie sich an den Gemeindeschreiber, Simon Baumann, Telefon 052 305 32 01 wenden.

Buch am Irchel, 15. Mai 2026

Politische Gemeinde Buch am Irchel**Wiesland zu verpachten
ab 1. Oktober 2026**

Der Gemeinderat Gemeinde Buch am Irchel publiziert gemäss dem Reglement über die Vergabe des Pachtlands folgende Neuverpachtung.

Neuverpachtung:

- **23 Aren auf dem Grundstück Kat.-Nr. 605**
- der Pachtzins beträgt jährlich CHF 69.00
- die Pacht beginnt per 1. Oktober 2026

Kriterien für die Vergabe:

- Gemäss Reglement über die Vergabe des Pachtlands des Gemeinderats Buch am Irchel vom 14. September 2017.
- Bewerber/innen müssen in der Gemeinde wohnhaft und steuerpflichtig sein, vor Vollendung des 59. Altersjahres stehen und direktzahlungsberechtigt sein.
- Die zu verpachtende Fläche wird bestmöglich und gleichmässig auf die Bewirtschafter/innen aufgeteilt.
- Von den Regelungen kann abgewichen werden, wenn dies im Gemeindeinteresse notwendig ist. Die Kompetenz liegt beim Gemeinderat. Falls beispielsweise keine Bewerbung von Buch am Irchel eingeht, kann der Vertrag mit einem/einer Bewerber/in aus einer anderen Gemeinde abgeschlossen werden.

Sind Sie interessiert?

Bitte richten Sie ihre schriftliche Bewerbung bis spätestens am 15. Juni 2026 an den Gemeinderat Buch am Irchel, Kirchstrasse 1, 8414 Buch am Irchel. Bewerber/innen mit Wohnsitz ausserhalb von Buch am Irchel legen den Unterlagen eine Ausweiskopie sowie das Datenblatt der Direktzahlungen bei. Bei Fragen können Sie sich an den Gemeindeschreiber, Simon Baumann, Telefon 052 305 32 01 wenden.

Buch am Irchel, 15. Mai 2026

Politische Gemeinde Buch am Irchel



Wiesland zu verpachten ab 1. Oktober 2026

Der Gemeinderat Gemeinde Buch am Irchel publiziert gemäss dem Reglement über die Vergabe des Pachtlands folgende Neuverpachtung.

Neuverpachtung:

- 110 Aren auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1270
- der Pachtzins beträgt jährlich CHF 660.00
- die Pacht beginnt per 1. Oktober 2026

Kriterien für die Vergabe:

- Gemäss Reglement über die Vergabe des Pachtlands des Gemeinderats Buch am Irchel vom 14. September 2017.
- Bewerber/innen müssen in der Gemeinde wohnhaft und steuerpflichtig sein, vor Vollendung des 59. Altersjahres stehen und direktzahlungsberechtigt sein.
- Die zu verpachtende Fläche wird bestmöglich und gleichmässig auf die Bewirtschafter/innen aufgeteilt.
- Von den Regelungen kann abgewichen werden, wenn dies im Gemeindeinteresse notwendig ist. Die Kompetenz liegt beim Gemeinderat. Falls beispielsweise keine Bewerbung von Buch am Irchel eingeht, kann der Vertrag mit einem/einer Bewerber/in aus einer anderen Gemeinde abgeschlossen werden.

Sind Sie interessiert?

Bitte richten Sie ihre schriftliche Bewerbung bis spätestens am 15. Juni 2026 an den Gemeinderat Buch am Irchel, Kirchstrasse 1, 8414 Buch am Irchel. Bewerber/innen mit Wohnsitz ausserhalb von Buch am Irchel legen den Unterlagen eine Ausweiskopie sowie das Datenblatt der Direktzahlungen bei. Bei Fragen können Sie sich an den Gemeindeschreiber, Simon Baumann, Telefon 052 305 32 01 wenden.

Buch am Irchel, 15. Mai 2026

Rotlaubbuch-Matinee

Sonntag, 12. Juli 2026

auf dem Stammberg

Festwirtschaft ab 10:30

Konzert ab 11:00

mit der Rockband
aus dem Flaachtal



Festwirtschaft



Wir suchen Dich 🙌!

Mit viel Freude 😊 vermitteln wir den Kindern 🧒🧒🧒 vom Kindergarten jeweils am Dienstag von 15:30 bis 16:30 diverse Bewegungsformen 🏃🏈🏹🥋🏊🏄🏏.

Wir sind per sofort auf der Suche 🔍 nach Sportbegeisterten, welche den Kindern einen Start in ein gesundes und sportliches 💪 Leben vermitteln wollen.

Sei nicht zurückhaltend und melde Dich gleich bei uns! Der Zeitaufwand ist gering. Du leitest zweimal 🙌 im Monat. Gerne beantworten wir Dir weitere Fragen 😊 ... Bis gleich 🙌

Liebe Grüsse Romy Fehr und Sandra Schardl

📞 079 516 91 93

📞 078 671 31 61

**REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE JEWELLS:**

Samstags	18.00 Uhr	im Pfarreizentrum Chämi , Breitestrasse 10, Neftenbach
Sonntags	10.00 Uhr	kath. Kirche, Dorfstrasse 4, Pfungen

AUSNAHMEN UND WEITERE VERANSTALTUNGEN:**Mai**

Sa	23.05.	17.00 Uhr	Benefizkonzert	Kath. Kirche Pfungen
Di	26.05.	13.30 Uhr	Offener Treff – ökumenisch	Sulzer-Stadtführung Winterthur
Do	28.05.	19.00 Uhr	Bibelabend	Kath. Pfarrhaus Pfungen

Juni

So	07.06.	11.00 Uhr	9. GV Verein House of Hope – Akatta (Pfarreiprojekt)	Kath. Pfarrhaus Pfungen
Mo	08.06.	18.00 Uhr	Lobpreis	Kath. Kirche Pfungen
So	14.06.	10.00 Uhr	Hl. Messe mit Ehejubiläumsfeier	Kath. Kirche Pfungen
		16.00 Uhr	Sommer-Jugendgottesdienst mit Apéro	Kath. Kirche Pfungen
Sa	20.06.	18.00 Uhr	Hl. Messe	Ref. Kirche Henggart
So	21.06.	11.00 Uhr	Kirchgemeindeversammlung	Kath. Pfarrhaus Pfungen
Do	25.06.	19.00 Uhr	Bibelabend	Kath. Pfarrhaus Pfungen
Sa	27.06.	16.00 Uhr	Hl. Messe mit Firmspende	Kath. Kirche Pfungen
So	28.06.	11.00 Uhr	Hl. Messe gemeinsam mit Igbo-African Gruppe	Kath. Kirche Pfungen

Juli

So	05.07.	10.00 Uhr	Hl. Messe mit Jubiläumsfeier 125-Jahr St. Pirminius mit anschliessendem Festprogramm.	Kath. Kirche Pfungen
Mo	06.07.	18.00 Uhr	Lobpreis	Kath. Kirche Pfungen
Sa	18.07.	18.00 Uhr	Hl. Messe	Ref. Kirche Henggart
So	19.07.	12.30 Uhr	Igbo-African Mass	Kath. Kirche Pfungen

⇒⇒⇒ **Bitte beachten Sie die Aktualisierungen im kath. Pfarrblatt forum oder unter www.pirminius.ch**

Kath. Pfarrei der Gemeinden

Buch am Irchel - Berg am Irchel - Dättlikon - Dorf - Flaach - Henggart - Neftenbach - Pfungen - Volken
Kath. Pfarramt • Dorfstrasse 4 • 8422 Pfungen • Telefon 052 31 14 36 • www.pirminius.ch • pfarre@pirminius.ch

Anlässe im Juni

Reden wir über unseren Glauben

In der Reihe «**Reden wir über unseren Glauben**» reden Menschen aus unserem Tal über ihren Glauben und welchen Einfluss dieser auf bestimmte Aspekte ihres Lebens hat.

Am 3. Juni wird die scheidende Präsidentin der reformierten Kirchenpflege, Andrea Gasser über ihren Glauben reden und inwiefern er sie durch das Amt getragen hat.

Eine Woche später wird der designierte neue Präsident der reformierten Kirchenpflege, Martin Kaiser über seinen Glauben reden und inwiefern dieser ihn für sein neues Amt motivierte.

Pfarrer Benjamin Stückelberger wird das Gespräch jeweils moderieren. Alle Anwesenden sind eingeladen, Fragen zu stellen und ihre Erfahrungen im Glauben mit einzubringen.



3. Juni, 19. 30 Uhr
Andrea Gasser
Pfarrhaus Buch am Irchel

10. Juni, 19.30 Uhr
Martin Kaiser
Pfarrhaus Buch am Irchel



PopSpirits-Party!

In den **PopSpirits** steht die Pop-Kultur im Zentrum. Sängerinnen und ein Projektchor singen Pop-Songs, die wir täglich im Radio hören. Pfarre Benjamin Stückelberger macht Phänomene der Popkultur zum Thema seiner Ansprache. Das nächste Mal steht «Party» auf dem Programm!

Simone Schmutz und der Projektchor werden ein paar echte Party-Hits singen und für die entsprechende heisse Sommer-Stimmung sorgen.

26. Juni 2026, 19.30 Uhr; ref. Kirche Berg a. I.

Alle sind herzlich eingeladen!

Haben Sie Lust im Projektchor mitzusingen?

Für den **PopSpirits vom 26. Juni 2026** stellen wir wieder einen Projektchor zusammen! Freude am Singen ist die einzige Voraussetzung! Sarah von Reitzenstein wird den Chor leiten.

Proben: Dienstag 9./16. Juni und Mittwoch, 24. Juni 2026; jeweils 19.30 Uhr, Kirche Berg a. I.

Aufführung: Freitag, 26. Juni 2026, 19.30 Uhr, Kirche Berg

Anmeldung: bis 5. Juni an sekretariat@ref-flaachtal.ch
Let's rock it – Sind Sie dabei?

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

Die nächste Kirchgemeindeversammlung findet am **Dienstag, 23. Juni 2026, um 20 Uhr** in der Alten Fabrik in Flaach statt.

Die Traktanden werden auf unserer Homepage ab dem 18. Mai 2026 publiziert.

Zur Kirchgemeindeversammlung mit anschliessendem Apéro sind Sie herzlich eingeladen.



**10.00 Uhr Jubiläumsgottesdienst
«10 Jahre Kirchgemeinde Flaachtal»**

mit Kirchenrat Bruno Kleeb
Pfrs. H. & C. Stettler und Pfr. B. Stückelberger

Begrüssung der neu gewählten sowie
Verabschiedung der bisherigen Kirchenpflege

Kinderprogramm
(während und nach dem Gottesdienst)

11.15 Uhr Apéro riche

*Fahrdienst wird angeboten mit tel. Voranmeldung (bis Mo. 15. Juni)
beim Sekretariat der Kirchgemeinde Tel. 052 318 16 13.
Bürozeiten: Montag und Mittwoch 8.30-11.00 Uhr*

**Frauenchor
Marthalen** **FRAUEN
CHOR
VOLKEN**

**Ein Köffelchen voll Musik
JUBILÄUMS
KONZERT**

**MIT HEIMATKLÄNGEN, WELTHITS UND
UNVERGESSLICHEN MELODIEN**

**Samstag, 13. Juni 2026 18 Uhr
in der Kirche Marthalen**

**Sonntag, 14. Juni 2026 18 Uhr
in der Kirche Flaach**

mit anschliessenden Apéros

Eintritt frei, Kollekte

90 FRAUENCHOR VOLKEN
80 FRAUENCHOR MARTHALEN

Mit Freude haben sich zwei Chöre
für ein gemeinsames Jubiläumskonzert
zusammen getan.

Die Dirigentin Joanna Lohmann Volken
und der Dirigent Thomas Weiss Marthalen
führen uns durch die Lieder.

Am Klavier begleitet uns unsere ehemalige
Dirigentin Chrysoula Peraki.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

gga

reformierte
kirche flaachtal
Berg am Irchel - Buch am Irchel
Flaach-Volken

Sommerplausch

10. JUNI

**SPIELE, BASTELN, GESCHICHTE, ZVIERI UND
VIEL SPASS**

Für Kinder der 1.-5. Klasse
13:30 - 16:30 Uhr
Treffpunkt Kirchgemeindehaus
Berg am Irchel

Anmeldung bis 7. Juni an
Eva Weinhold
077 428 38 69

2. Comedybrunch der Kulturkommission

Trotz der Zeitumstellung fanden rund 85 Personen den Weg zu unserem 2. Comedybrunch in der Irchelhalle. Ab 09.00 Uhr startete der Einlass: Nach der Ticketabholung wartete bereits der erste Kaffee am Buffet und ein Gipfeli am Platz auf die Gäste.

Um 09.30 Uhr sorgten die beiden Künstler **Reto Jost** und **Sven Ivanic** für eine humorvolle Eröffnung und erklärten den Ablauf des Vormittags. Danach wurde das reichhaltige «Zmorgäbuffet» eröffnet, das von den Mitgliedern der Kulturkommission komplett selbst zubereitet worden war.

Nach einem ersten Comedy-Block von zweimal 20 Minuten wurde das Buffet um warme Speisen wie Rührei, Speck und Cipollata sowie ein im Preis inbegriffenes Cüpli ergänzt. Es folgte eine weitere geballte Ladung Comedy in der gleichen Länge.

Am Ende waren alle Gäste bestens verpflegt. Auch nach dem offiziellen Programm wurde noch viel gelacht und das Erlebte lebhaft diskutiert.

Ein grosser Dank gilt dem besonderen Engagement der Kulturkommission **«Maja, Christina und Marki»**, die mit enormem Aufwand diesen Anlass ermöglicht haben.

Wer genau hinsah, konnte bemerken, dass mich dieser Event bereits bei der Begrüssung sichtlich berührt hat: Es war voraussichtlich mein letzter Einsatz in dieser Funktion mit einem grossartigen «Ku-Ko-Team». Merci für die vielen grossartigen Stunden! Ich werde mich auch in Zukunft weiterhin für die Kultur in Buch am Irchel einsetzen, dies ist ein Versprechen!

Rafael Keller, Präsident Kulturkommission





Dieses Jahr werden der Turnverein, die Damenriege, die Männerriege sowie die Frauenriege und die Jugend wieder einige spannende Wettkämpfe bestreiten. Dabei würden wir uns über Ihre Unterstützung an folgendem Wettkampf besonders freuen (diverse Startzeiten der Einzel- und Turnwettkämpfe entnehmen Sie bitte auf den entsprechenden Homepages):

Regionalmeisterschaften WTU Wildberg

Samstag, 6. Juni 2026, Turnverein und Damenriege

<i>Zeit</i>	<i>Disziplin</i>	<i>Anlage</i>
09:20	Speer	Wurf 5+6
09:20	Gymnastik	Coop Arena
11:00	Steinstossen	STS 1+2
11:25	Weitsprung	WE 3+4
12:55	Schulstufenbarren	ZKB Arena
13:00	Barren	ZKB Arena
13:55	Wurf	Wurf 4+5
14:05	Hochsprung	HO 2+3
14:05	Kugelstossen	KU 2

Sonntag, 6. Juni 2026, Frauen- und Männerriege

<i>Zeit</i>	<i>Disziplin</i>	<i>Anlage</i>
09:30	Kugelstossen	KUG 4
09:35	Fit + Fun 2	FF2 2
11:30	Schleuderball	Wurf 5+6
12:55	Steinstossen	STS 1+2
14:15	Steinheben	STH 3+4

Freundlicher Turnergruss

Turnverein, Damenriege, Männerriege & Frauenriege Buch am Irchel



Skiweekend der Frauenriege in...

Das Skiweekend der Frauenriege Buch am Irchel fand am Wochenende vom 21. bis 22. März statt und war wieder einmal ein voller Erfolg. Die Vorfreude war gross, als sich die Gruppe am Samstagmorgen im Unterbuch versammelte, um gemeinsam mit dem Car Richtung Berge aufzubrechen.

Die Fahrt verlief entspannt und ausgelassen – der Car bot genug Platz für Gepäck, Ski und gute Gespräche. Nach einer herzlichen Begrüssung im Hotel ging es für die Skifahrer direkt auf die Piste und die Fussgänger spazierten gemütlich um den See. Der Sonnenschein begleitete uns fast den ganzen Tag, sodass wir die perfekten Bedingungen für schöne Abfahrten und gemeinsame Erlebnisse nutzen konnten. Beim Après-Ski in der legendären Kuhbar traf sich die ganze Gruppe (Skifahrer und Spaziergänger) wieder. Bei Musik und Tanz genossen wir die letzten Sonnenstrahlen.

Am Abend liessen wir den Tag bei einem feinen Chinoise ausklingen. Es wurde viel gelacht, gegessen und angeregt geplaudert – die Stimmung war locker und gemütlich. Im Anschluss zog es einige noch ins Aroser Nachtleben und andere spielten im Hotel Billard, PingPong etc.

Auch am Sonntag zeigte sich das Wetter von seiner besten Seite. Nach dem feinen Frühstück (Buffet) ging es wieder ab auf die Piste und wir genossen die rasanten Abfahrten bei strahlendem Sonnenschein. Im Laufe des Nachmittags kehrten alle unfallfrei zurück – ein grossartiges Gefühl. Nach der Heimreise im Car, die ebenso reibungslos verlief wie die Hinfahrt, kehrten wir am Abend wieder nach Buch am Irchel zurück.

Zum Abschluss trafen sich noch einige der Gruppe zum gemeinsamen Essen im Restaurant Sonne, wo wir das Wochenende Revue passieren liessen und bereits Pläne für das nächste Jahr schmiedeten. Das Skiweekend war für alle ein schönes Erlebnis – voller Sonnenschein, Spass und Gemeinschaft. Wir danken Barbara Berger für die reibungslose Organisation.





27. JUNI 2026

VETERANEN RENNEN

50 Jahre

GP GRÄSLIKON

Irish Folk Musik LIVE!

LARALBA

50. SEIFENKISTEN GRAND PRIX GRAESLIKON

www.gp-graeslikon.ch

Programm

Samstag, 27. Juni 2026

Start zum 1. Rennlauf um 10:00 Uhr

- 4 Rennläufe (die 2 Besten werden gewertet)
- 4 Kategorien:
 - Kat.1: Kindergarten bis 1. Klasse
 - Kat.2: 2. Klasse bis 4. Klasse
 - Kat.3: 5. Klasse bis 9. Klasse
 - Kat.4: Fahrer mit Lizenz
- Veteranen-Rennen
- Rangverkündigung um 18:00 Uhr
(Jedes Kind bekommt einen Preis)
- Grill- und Festbetrieb von 10:00 Uhr bis 01:00 Uhr
- Live Musik ab 21:00 Uhr mit der Tessiner Irish Band **LARALBA**
- Barbetrieb

Anmeldung und Infos auf www.gp-graeslikon.ch



PFADI WART

STEPS-Wochenende: 50 Leistungskilometer bei Schnee und Regen

Am Wochenende des 28. März haben wir gemeinsam mit der Pfadi Heidegg aus Embrach ein Wochenende in unserem Pfadiheim verbracht. Ziel dieses zweitägigen Lagers war es, dass die 10- bis 14-jährigen Teilnehmer die „STEPS“ absolvieren. Dabei handelt es sich um drei aufeinander aufbauende Prüfungen, bei denen die Kinder ihr Wissen über Pfaditechnik unter Beweis stellen und ein Abzeichen erhalten. Zudem mussten sie in ihrer Gruppe ohne Begleitung einer Leitperson eine lange Wanderung absolvieren. Die ältesten Kinder haben dabei eine Distanz von 50 Leistungskilometern zurückgelegt. Sie waren zwölf Stunden unterwegs. Trotz Regen und Schnee hat niemand aufgegeben. Den Abend ließen wir mit einem packenden Toto-X ausklingen. In abwechs-

lungsreichen Duellen traten die Gruppen gegeneinander an. Ein Highlight war das Lieder-Gurgeln. Dabei musste ein Teilnehmer eine Melodie mit Wasser im Mund gurgeln, während sein Team unter Zeitdruck versuchte, den Song so schnell wie möglich zu erraten. Am Sonntag ging es dann um das Wissen über Pfaditechnik. Dabei mussten die Kinder unter anderem zeigen, dass sie die Grundlagen der Ersten Hilfe beherrschen, die wichtigsten Knoten kennen und sich mithilfe eines Kompasses auf einer Karte orientieren können. Trotz des kalten Wetters haben alle ihr Abzeichen verdient.



Fäger



50 Jahre Seifenkistenrennen Gräslikon

Ich weiss nicht mehr, was mich damals auf die Idee brachte. Gut zwei Jahre zuvor hatte ich als Lehrer in Berg Fuss gefasst. Im Dorfverein lernte ich Leute kennen, die bereit waren, sich für neue Ideen einzusetzen. Ein Seifenkistenrennen auf die Beine zu stellen, war ein Abenteuer, denn wir hatten keine Ahnung, was das bedeutete.

Schnell merkten wir, dass die Hauptstrasse wegen des Postautos nicht geeignet war. Die Strasse aus Gräslikon nach Norden sah gut aus. Im Schulhaus Buch am Irchel wohnte ein Junge, der mit seiner Seifenkiste Probefahren machte. Zum Dank durfte er dann als einziger mit seiner inoffiziellen Kiste am ersten Rennen teilnehmen. Rivella war damals Trägerin der Seifenkistenrennen in der Schweiz. Es war klar, dass wir ihre Richtlinien übernahmen. Mit dem Brockenstubenauto holten wir in Rothrist eine Ladung Bausätze, die der Dorfverein verbilligt an die TeilnehmerInnen abgab.

Jetzt brauchte es noch die Bewilligung für die Sperrung der Strasse, Medaillen und Preise mussten her. Einige hätten den Kindern am liebsten riesige Kränze wie in der Formel 1 um den Hals gehängt. Eine Druckerei in Winterthur belieferte uns mit Grabschleifen. Die kleinen Autöli daran besprayed ich mit Gold, Silber und Bronze.

Das Schönste war das Besorgen der Preise. Jedes Kind sollte einen feinen Preis auf dem Gabentisch auswählen können, so wie es auch heute noch ist. Fast steinzeitmässig war die Zeitmessung! Die Stoppuhr war im Ziel, zu dem man vom Start aus nur Sichtverbindung hatte. Mit einer schwarzweiss karierten Fahne wie in der Formel 1! gaben wir das Startzeichen. Es funktionierte! Nur das Wetter am ersten Gräsliker Seifenkistenrennen streikte. Das war am Ende der Frühlingsferien und es war kalt. Zum Glück konnte man sich in der Werkstatt von Willi Wyler, wo ein Altöfen heizte, aufwärmen. Eine Gräslikerin brachte dann sogar eine warme Suppe. Daraus ist dann später die Festwirtschaft entstanden!

Nun, das ist lange her. Es freut mich riesig, dass es den Anlass noch gibt. Vieles, was wir damals entschieden haben, ist beibehalten worden. In den 50 Jahren hat das Rennen Tiefs und Hochs durchlebt. Aber offensichtlich gab und gibt es immer noch Leute, die sich begeistern lassen, vielleicht auch weil sie damals auch in einer Kiste gesessen sind. Dass in Gräslikon daraus ein Dorffest gemacht worden ist, das bereits von einer jüngeren Generation weitergetragen wird, macht mich zuversichtlich, dass noch manches Jahr Seifenkisten an den Strohballen vorbei dem Ziel entgegenrattern und strahlende Kinderaugen vor dem Gabentisch stehen, während die Eltern an den Tischen bei einem Gläschen den andern erzählen, wie es damals war, als sie selbst mit Helm und Handschuhen bestückt, nervös auf den Start warteten.

Rückblick von Peter Gysi

Liebe Freunde des Gräsliker Seifenkistenrennens Das 50-jährige Jubiläum möchten wir ganz besonders feiern! Neben dem üblichen Ablauf möchten wir auch ein Rennen für die Teilnehmer des ersten GP Gräslikon von 1976 organisieren. Der Plausch sollte dabei im Vordergrund stehen. Start des Veteranen-Rennens ist um ca. 15.00 Uhr.

Der Jubiläums-Grand Prix wird umrahmt mit Bild-Präsentationen und verschiedenen Ansprachen. Beginn des Festakts ist anschliessend an die Rangverkündigung um ca. 19.00 Uhr.

Wir freuen uns, Ihnen für die musikalische Unterhaltung am Abend, die Tessiner Irish Band LARALBA präsentieren zu können. Schon in vergangenen Jahren haben sie für einen gelungenen Abend gesorgt.

Wir würden uns freuen, Sie an unserem Jubiläums-Grand Prix in Gräslikon begrüssen zu dürfen.

Mit besten Renngrüssen OK-Team GP Gräslikon



Einladung Sommerausflug

**PRO
SENECTUTE**

Kanton Zürich

Donnerstag, 9. Juli 2026

Herzlich laden wir Sie zur diesjährigen Sommerreise ein und wir freuen uns darauf, den Tag gemeinsam mit Ihnen zu erleben !

Reiseroute

Fahrt vom Flaachtal, vorbei an Winterthur - Wil/SG - Wattwil - durch das Toggenburg nach Alt St. Johann **► beim Schäfli Sepp geniessen wir Kaffee & Gipfeli**
Wildhaus und das Rheintal auf der Weiterfahrt nach Dornbirn - Bödele und durch den Bregenzerwald bis nach Au **► im Restaurant und Bergbrennerei Löwen werden wir zum Mittagessen empfangen**
Kurze Fahrt nach Bezau, wo der Lokführer des Wälderbähnle auf uns wartet
- auf einer gemütlichen "Nostalgiezugfahrt" erreichen wir Schwarzenberg - hier wartet der Carchauffeur - die Rückreise führt uns auf der Käsestrasse vorbei an Egg - Alberschwende - Thal - Rorschach - Amriswil - Frauenfeld zurück ins Flaachtal

Preis Pauschale pro Person CHF 105.00

WICHTIG mitnehmen ID + evt. Euro für Bergbrennerei

Leistungen

- Carfahrt im bequemen Reiseacar
- Nostalgie-Wälderbahnfahrt Bezau - Schwarzenberg
- 1 Kaffee & 1 Gipfeli
- 2-Gang-Mittagessen:
Kartoffel-Blattsalat Bregenzerwälder Kässpätzle mit Röstzwiebeln ★ Backendl mit Preiselbeeren



Einsteigeorte

Dorf	Brückenwaage 07.40 Uhr
Volken	Volg 07.45 Uhr
Flaach	Oberdorf 07.48 Uhr / Flaach Post 07.50 Uhr / Flaach Weingarten 07.52 Uhr / Flaach Altersheim 07.55 Uhr
Berg am Irchel	Postautohaltestelle 08.00 Uhr
Gräslikon	Postautohaltestelle 08.05 Uhr
Buch am Irchel	Wiler 08.10 Uhr / Buch am Irchel Irchelhof 08.12 Uhr / Buch am Irchel Post 08.15 Uhr



Anmeldung (schriftlich, telefonisch oder per Mail)

Anmeldeschluss: Montag, 22. Juni 2026

Name: _____ Vorname: _____

Berg am Irchel	Christine Aberli	052 301 38 39
Buch am Irchel	Daniela Walder	Natel 077 443 54 69/ daniela.walder@gmx.ch
Dorf	Sonja Frei	052 317 33 01
Flaach	Susanne Gyax	052 318 20 84
Volken	Christine Schärer	052 318 20 23

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil er in besonderem Masse die Selbständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.

«Jedes Mal, wenn wir eine Blume sehen, ist es, als würden wir das Flüstern der Natur hören.» *Victor Hug*



Frühlingslotto 2026



Liebe Organisatorinnen

Vielen Dank für euer Engagement. Das war ja ein ganz netter Nachmittag im Aspensaal. Das Kuchenbuffet für 20 Personen war vielfältig und überaus ausreichend. Ich habe die gewonnenen 2 Landjäger kurz entschlossen mit einem Stück Brot als Nachtessen genossen – sehr feine Qualität! Es hat sich gelohnt zwei Stunden auf das herrliche Frühlings-Wetter zu verzichten.

Ein gelungener Anlass 😊! I.F.



NÄCHSTE TERMINE

11. Juni	11.30 Uhr	Mittagstisch	Restaurant Sonne, Buch am Irchel
9. Juli		Sommerreise (siehe separaten Flyer)	
13. August	11.30 Uhr	Alterswohnheim Flaachtal > Anmeldung bis 4. August !!	
10. September	11.30 Uhr	Mittagstisch	Restaurant Sonne, Buch am Irchel
8. Oktober	11.30 Uhr	Mittagstisch	Restaurant Sonne, Buch am Irchel

Anmeldungen telefonisch oder per Mail **NEU** bis Montagabend 18.00 Uhr an:

Daniela Walder Mobile 077 443 54 69 / daniela.walder@gmx.ch

Mirjam Grossen Mobile 079 953 84 75

2026 SAVE THE DATE

SOMMERKINO
HETTLINGEN

WANN: 26./27. JUNI 2026

WO: CAFÉ FORTUNA

TICKETS ENDE MAI ONLINE

Sommerkino Hettlingen geht in die 5. Runde – Filmgenuss unter freiem Himmel

Das beliebte Open-Air-Kino in Hettlingen feiert Jubiläum: Am 26. und 27. Juni 2026 findet die 5. Ausgabe des Sommerkinos Hettlingen statt. Nach vier erfolgreichen Jahren hat sich die Veranstaltung als fester Bestandteil des regionalen Sommerprogramms etabliert und zieht Besucherinnen und Besucher aus Hettlingen, Winterthur und der gesamten Umgebung an.

Das Sommerkino bietet ein einzigartiges Filmerlebnis unter freiem Himmel – in entspannter Atmosphäre, mitten im Dorf. Gezeigt werden mehrere Filme an zwei Abenden, wobei das Programm traditionell durch ein Publikums Voting mitbestimmt wird. Diese partizipative Auswahl macht das Sommerkino zu einem besonderen Event, das die Wünsche des Publikums direkt einbezieht.

Neben aktuellen Filmhighlights und beliebten Klassikern legt das Sommerkino grossen Wert auf Gemeinschaft und Begegnung. Familien, Freunde und Filmbegeisterte treffen sich, um gemeinsam laue Sommerabende zu geniessen – begleitet von Ver-

pflegungsangeboten des Café Fortuna und einer gemütlichen Open-Air-Atmosphäre, die zum Verweilen einlädt.

Die Veranstaltung findet im Innenhof des Café Fortuna in Hettlingen statt und wird vom Verein EventLab Hettlingen organisiert. Ein besonderer Dank gilt den zahlreichen Partnern, Sponsoren und freiwilligen Helferinnen und Helfern, die das Sommerkino Jahr für Jahr ermöglichen.

Mit der 5. Ausgabe setzt das Sommerkino Hettlingen ein starkes Zeichen für kulturelles Engagement im Dorf und zeigt, wie lokale Initiativen Menschen verbinden können.

Hettlingen (ZH)

Weitere Informationen zum Programm, Ticketing und Voting finden Sie unter:

www.sommerkino-hettlingen.ch

Kontakt: Sommerkino Hettlingen

Mitteldorfst. 1a 8442 Hettlingen

info@sommerkino-hettlingen.ch Tel. 079 936 09 72



Familientag – Pontoniere Ellikon laden ein

Sonntag, 17. Mai 2026 – von 10.00 bis 13.00 Uhr beim Vereinshaus der Pontoniere in Ellikon am Rhein.

Wieviel Kraft braucht es, gegen die Strömung des Rheins anzukämpfen? Mit welcher Technik lässt sich die Wasserkraft am besten ausnutzen, um Hindernisse auf dem Rhein zu umfahren? Mit welchen Knoten lässt sich ein Boot sicher am Ufer vertäuen?

Finde es heraus und erlebe, wie sich bei den Pontonieren Sport, Wasser und Kameradschaft verbinden. Die Pontoniere Ellikon freuen sich darauf, dich am Sonntag, 17. Mai 2026, am Familientag beim Vereinshaus von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr kennenzulernen und dir ihren faszinierenden Sport näherzubringen. Gross und Klein können selbst erleben, wie mit Ruder und Stachel navigiert wird und wieviel Kraft, Ausdauer und Geschick nötig sind, um einen Parcours auf



dem Wasser zu meistern. An unserem Familientag möchten wir insbesondere Kindern, Jugendlichen und ihren Eltern zeigen, was unseren faszinierenden Sport auszeichnet.

Für den Beitritt zu den Jungpontonieren solltest du wegen der benötigten Kraft etwa 11 Jahre alt sein – am Familientag dürfen jedoch alle ohne Altersbegrenzung ausprobieren, ob Wasserfahren und Knoten schnüren ihre Begeisterung weckt.

Damit der Energiehaushalt nach den sportlichen Herausforderungen wieder stimmt, steht eine kleine Verpflegung bereit.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher. Gute Schuhe und wetterangepasste Kleidung werden empfohlen.





Platzkonzert

Musikverein Berg am Irchel

Freitag, 12.06.2026 um 20.00 Uhr
bei der Irchelhalle

Die Irchelschützen betreiben die Festwirtschaft
mit Grill und kalten Getränken

Powerd by Kulturkommission Buch am Irchel



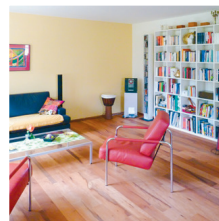
Weinländer Musiktage
Berg am Irchel
30. / 31. Mai 2026

FURRER



Schreinerei

Christian Furrer
Hauptstrasse 28
8414 Buch am Irchel
+41 (0) 79 224 20 07
info@furrer-schreinerei.ch
www.furrer-schreinerei.ch



EIN SCHREINER FÜR ALLES

Innenausbau Wohnschreinerei Massanfertigungen Reparaturen



Frühling – Genusszeit

Öffnungszeiten:

Dienstag: 14.30 bis 16.30 Uhr und Mittwoch: 17.30 bis 19.30 Uhr

Wir, das Bibliotheksteam, wünscht allen Leserinnen und Lesern im hoffentlich herrlichen Frühsommer möglichst viele sonnige Musestunden, um mit gutem Lesestoff etwas dem Alltag zu entfliehen. Wir freuen uns, Sie weiterhin bei uns in der Bibliothek begrüßen zu dürfen.

Erwachsene

KuhnKuhn
Waidmannsleid



Auf einem beliebten Aussichtspunkt im Tösstal wird ein junger Mann erschossen. Der jüngere Sohn von Kantonspolizist Arnold »Noldi« Oberholzer findet den Toten und stellt fest, dass er ihn kennt. Noldi muss sich auf die Suche nach einer **Wahrheit** machen, die ihm nicht gefällt. Dabei trifft er eine Schlange, macht leidvolle Bekanntschaft mit dem Turm eines Schachspiels, spürt windigen Alibis nach und landet bei den Kühen im Stall, bis ein Sonntagzopf schliesslich die Lösung bietet ...

Colleen Hoover

All das ungesagte zwischen uns



Ein tragischer Unfall verändert von einer Sekunde auf die andere Morgans Leben und entlarvt, dass ihr bisheriges Leben auf Lügen basierte. Gleichzeitig entgleitet ihr ihre Tochter Clara immer mehr: Sie trifft sich heimlich mit einem Jungen, von dem sie weiss, dass ihre Mutter ihn nicht an ihrer Seite sehen möchte. Halt findet Morgan in dieser schweren Zeit ausgerechnet bei dem einen Menschen, bei dem sie keinen Trost suchen sollte ...

Zwei Liebesgeschichten. Ein Schicksalsschlag. Und eine Mutter und deren Tochter, die das tragische Ereignis beinahe zerreisst.

Lisa Ridzen

Wenn die Kraniche nach Süden ziehen

Bo ist 89, und ihm läuft die Zeit davon. Andererseits ist Zeit wenigstens etwas, das er noch zur Genüge hat. Denn seit seine Frau in einem Pflegeheim für Demenzkranke lebt, sind Bos Tage viel zu lang. Sein Kontakt beschränkt sich auf seinen Hund Sixten und die täglichen Besuche vom Pflegedienst. Hans, sein Sohn, kommt dagegen nur selten vorbei und traut ihm vor allem gar nichts mehr zu. Jetzt will er ihm auch noch den Hund wegnehmen. Dabei braucht Bo seinen geliebten Vierbeinigen so dringend wie noch nie. Warum versteht das niemand? Der drohende Verlust seines Hundes bringt Bo dazu, die Schlüsselmomente seines Lebens zu überdenken. Wenn die Kraniche nach Süden ziehen ist ein brillant geschriebener, weltweit gefeierter Roman voller Witz und Wärme über das, was im Leben wichtig ist und uns mit Zuversicht erfüllt.

Iliana Xander
Love, Mom



Wem kannst du vertrauen, wenn nicht deiner Mutter?

Studentin Mackenzie Casper hat stets im Schatten ihrer berühmten Mutter Elizabeth gelebt, einer der bekanntesten **Thriller-Autorinnen** der Welt. Doch jetzt ist Elizabeth tot. Mackenzie ist nicht die Einzige die Zweifel daran hat, dass es ein **tragischer Unfall** war. Auf der Trauerfeier erhält sie einen **mysteriösen Brief** mit Seiten aus dem Tagebuch ihrer Mutter. Weitere Briefe folgen. **Hatte ihre Mom Geheimnisse**, die sie das Leben kosteten? Um das herauszufinden, muss Mackenzie selbst Nachforschungen anstellen. **Dabei darf sie niemandem trauen**. Vor allem nicht ihrer Familie.

Romy Fölck
Fünf Fremde



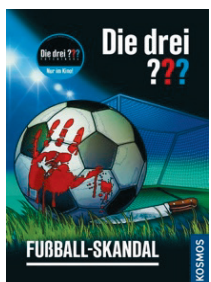
Die Wellen peitschen gegen die Fähre, als fünf Passagiere an einem stürmischen Oktobertag die Insel Neuwerk in der Nordsee erreichen. Für vier von ihnen ist es die Rückkehr an einen Ort, der dunkle Erinnerungen wachruft. An einen Sommer vor dreissig Jahren, in dem zwei Teenager spurlos aus dem Schullandheim verschwanden. Auch damals waren die vier auf Neuwerk - und eine Frage hat sie seither nie mehr losgelassen: Was geschah in jenem verhängnisvollen Sommer wirklich? Als ein Orkan aufzieht und niemand die Insel verlassen kann, drängen lang gehütete Geheimnisse an die Oberfläche. Denn es gibt jemanden, der die Antwort kennt. Und der nicht eher ruht, bis eine alte Schuld endlich gesühnt wird...

Andreas Gruber
Der Judas- Schrein

Ein einsames Gebirgsdorf. Eine schreckliche Mordserie. Unfassbares Grauen
 In dem abgeschiedenen Gebirgsdorf Grein, eingeschlossen zwischen den Bergen und einem reissenden Fluss, wird eine grausam verstümmelte Mädchenleiche gefunden, der fast alle **Rückenwirbel** fehlen. Der Fall ist so rätselhaft, dass man Kommissar Alex Körner aus Wien hinzuzieht. Körner ist in Grein aufgewachsen, aber als Jugendlicher aus dem düsteren, beengten Dorf geflohen. Seine Rückkehr wird zum Höllentrip, denn das tote Mädchen ist nur Teil einer schrecklichen Mordserie. Und während der vom Dauerregen stark angeschwollene Fluss über die Ufer tritt und Grein von der Aussenwelt abgeschnitten wird, kommt eine grauenvolle Wahrheit ans Licht ...

Teenies

Christoph Dittert
Die drei ??? – Fussball - Skandal



Ein neuer Kriminalfall für die beliebten Detektive aus Rocky Beach.

Justus, Peter und Bob können ihr Glück kaum fassen, als sie Eintrittskarten für das Fussball-WM-Spiel Deutschland gegen die USA erhalten. Doch wer hat ihnen die Tickets geschickt – und warum ganz anonym? Natürlich wittern die drei ??? sofort mehr hinter der vermeintlichen Einladung. Zwischen jubelnden Fans, dunklen Stadiongängen und verdächtigen Zwischenfällen geraten sie auf die Spur eines raffinierten Plans. Sabotage, Erpressung, vielleicht sogar eine Entführung – das Stadion wird zur Bühne eines undurchsichtigen Spiels und die drei Detektive stossen auf einen Gegner, der seine eigenen Regeln macht.

Michael Ende

Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer

Der berühmte Kinderbuchklassiker

Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer sind beste Freunde – von dem Tag an, als der kleine Jim in einem Paket auf die Insel Lummerland kam. Seitdem begeisterten die beiden Millionen von Kindern in Deutschland und auf der ganzen Welt. Gemeinsam mit der Lokomotive Emma bestehen sie Abenteuer mit Scheinriesen, Halbdrachen und vielen anderen aussergewöhnlichen Wesen. Ausgezeichnet mit dem Deutschen Jugendliteraturpreis.

Für die Kleinsten

Andy Zollinger

Globi bei den Papageien



Globi besucht seinen Freund, den Storch Ademar. Der ist wieder in seinem Sommerquartier im Zoo Zürich. Aber was passiert hier gerade? Nanu? Flamingos werden herumgetragen, Bäume herumgefahren?!

Globi erfährt: Hier entsteht eine riesige Voliere für die in der Natur gefährdeten Hyazintharas. Und bald stellt sich ihm eine Frage: Ist er etwa verwandt mit den blauen Papageien? Das muss geklärt werden! Und schon steckt er mittendrin in einem neuen Abenteuer. Er besucht das Naturschutzprojekt des Zoo Zürich in Brasilien, der Heimat der Hyazintharas. Dort darf er die Personen begleiten, die im weltweit grössten

Feuchtgebiet die schönen grossen Vögel vor dem Aussterben bewahren. Es sind aufregende Tage, in denen Globi viel erfährt – und manchmal auch viel Glück hat. Was für ein Abenteuer.

Rachel Bright

Geh Deinen Weg Schildkröte



Es ist die Nacht, in der die kleinen Meeresschildkröten schlüpfen und sich im Schutz der Dunkelheit auf den Weg zum Wasser machen. Affe, Krabbe, Tukan und andere Tiere haben sich am Strand versammelt, um das Spektakel zu beobachten.

Das Schildkrötenmädchen Marla hat das rettende Ufer schon fast erreicht. Da stellt Marla fest, dass ihr Bruder Mini nicht mehr an ihrer Seite ist. Was nun? Soll sie ihren Weg fortsetzen und sich selbst in Sicherheit bringen oder umkehren, um Mini zu suchen? Als Marlas mutige Entscheidung die anderen Tiere vereint, erkennt sie, dass jede oder jeder – egal wie klein – die Macht hat, etwas zu verändern.

DVD's

Der Schwarm Teile 1- 8



Die Thriller-Serie DER SCHWARM erzählt in 8 Teilen vom Kampf der Menschheit gegen eine unbekannte Schwarmintelligenz, die in den Tiefen des Meeres lebt. Ungewöhnliche Ereignisse künden von kommendem Unheil. Während die Meeresbiologie-Studentin Charlie Wagner (Leonie Benesch) für ihre Professorin Katherina Lehmann (Barbara Sukowa) auf den Shetlandinseln Daten über Meeresströmungen sammelt, wird Sigur Johanson (Alexander Karim) von einer norwegischen Ölfirma um ein biologisches Gutachten gebeten und entdeckt an der Seite von Tina Lund (Krista Kosonen) einen gefährlichen Eiswurm. Ausserdem kämpft die französische Molekularbiologin Cécile Roche (Cécile de France) mit einem

tödlichen Bakterium im Trinkwasser, während der kanadische Walforscher Leon Anawak (Joshua Odjick) das ungewöhnlich aggressive Verhalten von Walen gegenüber Schiffen untersucht. Nach und nach zeigt sich, dass all die seltsamen Begebenheiten im Zusammenhang zu stehen scheinen. Die Forscher und Wissenschaftler versuchen dem Rätsel auf den Grund zu gehen ... bevor es zu spät ist!

Neuheit in unserer Bibliothek

Tonie – Figuren

Tonies sind Hörfiguren für die Toniebox.

Sie machen Hören anfassbar, denn mit ihnen bedient man die Toniebox. Man kann sie aber auch sammeln und mit ihnen spielen. Um der Musik zu lauschen, stellt man die Hörfigur einfach auf die Toniebox.

Bei uns gibt's folgende Tonies:

Chaschperli – es hät en Dieb im Zoo und d Insle vom Pirat Ohnibart

Die kleine Raupe Nimmersatt

Lauras Stern – Die allererste Bilderbuchgeschichte und Glitzernde Gutenachtgeschichten

Immer lustig in Bullerbü

Lassie

Dumbo

Die Eiskönigin etc.



....und Einiges mehr! Kommen Sie vorbei und stöbern Sie in unseren Regalen.

Gerne erfüllen wir auch Medienwünsche, die von allgemeinem Interesse sind.

Wenn Sie einmal keine Zeit finden, die Medien rechtzeitig zurückzugeben, dann können Sie die Bücher, CDs, DVDs und Spiele in die dafür vorgesehene Medien-Box in der Gemeindekanzlei legen.

Die Bibliothekskommission

Nach 16 (!) Jahren gebe ich meine Beschäftigung als Bibliothekarin in Buch am Irchel auf.

Es ist Zeit für etwas Neues!

Vielen herzlichen Dank für Eure Unterstützung, Eure Inputs, die vielen tollen Gespräche und Begegnungen.

Ich habe die Arbeit hier für und mit Euch geliebt und genossen.

Danke auch meinen Kommissionsschpänli Reni, Carol und Rafi – Ihr seid wunderbare Kollegen.

Meiner Nachfolgerin Carol Mehr wünsche ich weiterhin viel Spass und dass ihr die Stunden in der Bibliothek ebenso viel Freude bringen wie mir.

Herzlichst Mia Bosshard

Was tut der Flaachtalverein und was bietet er seinen Mitgliedern?

- Er hält sie mit einem Rundbrief über die Veranstaltungen im Flaachtal auf dem Laufenden
- Er organisiert regelmässig ein- und mehrtägige Ausflüge und Reisen
- in der Schweiz und im Ausland
- Er ermöglicht freundschaftliche Begegnungen durch einen regelmässigen Hock
- Mit diesen Aktivitäten fördert er bei «Alteingesessenen» und bei «Neuen» den Zusammenhalt und die Beziehungen zum Flaachtal

Senden Sie diese Anmeldekarte an den Präsidenten des Flaachtalvereins:

Kurt Steiger, Chländlerstrasse 13, 8416 Flaach



FLAACHTALVEREIN ZÜRICH UND AM IRCHEL

Anmeldung Mitgliedschaft

Vorname / Name: _____

Strasse / Nr.: _____

PLZ / Ort: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

Geburtsdatum: _____

Eingeführt durch: _____

Datum / Unterschrift: _____

Tag der offenen Lernstuben



Ossingen:
Dienstag, 2. Juni, 9 – 12 Uhr
Kafi Liesowski, beim Bahnhof
Begrüssung & Einblicke: 9.30 Uhr

Andelfingen:
Donnerstag, 4. Juni, 13 – 16 Uhr
Standortförderung Zürcher Weinland, beim Bahnhof
Begrüssung & Einblicke: 14 Uhr



Was ist die Lernstube?

Die Lernstube ist ein offener Lernraum für Erwachsene zwischen 18 und 65 Jahren, die ihre digitalen Fähigkeiten oder Lese- und Schreibkompetenzen stärken möchten. Ob E-Mails schreiben, Apps nutzen oder Texte verstehen: Lernbegleiterinnen unterstützen individuell und praxisnah.

Die Lernstube ist ein Angebot des Mittelschul- und Berufsbildungsamts (MBA) des Kantons Zürich und wird von Akrotea.ch GmbH in Zusammenarbeit mit der Standortförderung Zürcher Weinland sowie dem Kafi Liesowski umgesetzt.

Wir freuen uns auf Sie!



Lernstuben
www.lernstuben.ch

akrotea.ch



zürcher weinland



Weinländer Biodiversitätstage

Vom 20. - 25. Mai 2026 erwarten dich im Weinland interaktive Erlebnisse für Kinder und Erwachsene rund ums Thema Natur.

Programm

Mittwoch, 20. Mai

- > Tiere im Tümpel, (Familien-)Exkursion
- > Artenvielfalt in Gefahr - Einblick in die Vielfalt unserer Natur

Donnerstag, 21. Mai

- > Wildkräuter. Ihr Einsatz in Küche und Hausapotheke

Freitag, 22. Mai

- > Natur mit Genuss

Samstag, 23. Mai

- > Frühling im Auenwald
- > Biber-Exkursion für Familien
- > Fledermaus-Exkursion für Kids
- > Wildbienenförderung mit dem Gärtner Ueli Schneider

Sonntag, 24. Mai

- > Freiluftchuchi: Feuerkochen im Wald (Familiennachmittag)

Montag, 25. Mai

- > Biodiversitätstage bei den Greifvögeln
- > Feldlerche hautnah, biodynamische Landwirtschaft und Hofgenuss



Hauptsponsorin

Standortförderung
Zürcher Weinland
Humikonstrasse 1
8450 Andelfingen

Tel. +41 (0)52 501 21 21
info@zuercher-weinland.ch
www.zuercher-weinland.ch





Auszeit - Oase

Buch am Irchel ZH

Ganzheitliches Rückenrichten

Haben Sie Schmerzen und es satt, Schmerzmittel zu nehmen?
Hand-ums-Herz

Hand-ums-Herz, meine eigene, ganzheitliche Therapieform: Störungen und Blockaden der Wirbelsäule und Gelenke sind oft auf fehlende energetische Verbindungen zu Organen, Drüsen und Meridianen zurückzuführen. Dabei sind jedem Rückenwirbel körperliche und seelische Themen zugeordnet. Nachdem ich Ihnen die Wirbel energetisch gerichtet habe, werden Sie staunen, wie ihre Wirbel und Gelenke wie von alleine in die ursprüngliche Mitte rücken und Sie ihren Körper wieder ganz anders wahrnehmen können.

Marianne Fritschi, Geisswies 22, Buch am Irchel
079 327 12 16, info@mariannefritschi.ch
Selbständige Therapeutin seit 19 Jahren.
Ich biete auch andere Therapieformen an:
www.auszeit-oase.ch

RAIFFEISEN
Weinland

Bankpaket
eröffnen unter:



40 CHF Startguthaben

Bei der Raiffeisenbank Weinland erhältst du bei der Eröffnung eines YoungMemberPlus Bankpakets 40 Franken Startguthaben als Willkommensgeschenk.



Für Jugendliche und junge Erwachsene von 12 bis 26 Jahren.



maler-spuehler.ch
Werte erhalten

MALERGESCHÄFT
FELIX SPÜHLER GmbH
maler-spuehler.ch



Kanton Zürich
Bildungsdirektion

Zentrum Breitenstein Sportvereine für die Sportwoche gesucht

Für unsere Sportwoche in den Herbstferien 2026 suchen wir engagierte Sportvereine aus dem Bezirk Andelfingen, die Lust haben, Primarschulkindern ihre Sportart näherzubringen.

Dauer	2,5 Stunden pro Tag / Verein vor Ort
Zielgruppe	ca. 25 Primarschulkinder aus der Region
Ziel	Neue Sportarten entdecken – Spiel, Spass und Bewegung stehen im Vordergrund
Entlöhnung	Nach Vereinbarung

Uns ist es ein grosses Anliegen, die Vielfalt der regionalen Sportvereine sichtbar zu machen und den Zusammenhalt in der Region zu stärken.

Interesse geweckt?
Dann meldet euch bei uns und werdet Teil dieser abwechslungsreichen und sportlichen Woche! Wir freuen uns auf eure Teilnahme!

Zentrum Breitenstein | Landstrasse 36 | 8450 Andelfingen
www.zh.ch/zentrum-breitenstein | zentrum-breitenstein@ajb.zh.ch



AGENDA

Datum	Anlass / Lokalität	Organisator
Mai		
17.05.	Familientag Pontoniere Ellikon, 10.00–13.00 Uhr, Vereinshaus, Ellikon am Rhein	Pontoniere Ellikon am Rhein
21.05.	MUKI Turnen, 09.45–11.15 Uhr, Irchelhalle	Monika Hirt
21.05.	Strick-Club, 14.00–16.00 Uhr, Pfarrhaus Buch am Irchel	
28.05.	MUKI Turnen, 09.45–11.15 Uhr, Irchelhalle	Monika Hirt
29.05.	Purzeltreff, 09.00–11.30 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
Juni		
04.06.	MUKI Turnen, 09.45–11.15 Uhr, Irchelhalle	Monika Hirt
04.06.	Strick-Club, 14.00–16.00 Uhr, Pfarrhaus Buch am Irchel	
11.06.	Purzeltreff, 09.00–11.30 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
13.06.	MUKI Turnen, 09.45–11.15 Uhr, Irchelhalle	Monika Hirt
14.06.	Abstimmungssonntag	
18.06.	MUKI Turnen, 09.45–11.15 Uhr, Irchelhalle	Monika Hirt
18.06.	Strick-Club, 14.00–16.00 Uhr, Pfarrhaus Buch am Irchel	
18.06.	Gemeindeversammlung, 19.30 Uhr, Aspensaal	Gemeinde Buch am Irchel
25.06.	MUKI Turnen, 09.45–11.15 Uhr, Irchelhalle	Monika Hirt
26.06.	Purzeltreff, 09.00–11.30 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
Juli		
02.07.	MUKI Turnen, 09.45–11.15 Uhr, Irchelhalle	Monika Hirt
02.07.	Strick-Club, 14.00–16.00 Uhr, Pfarrhaus Buch am Irchel	
09.07.	Purzeltreff, 09.00–11.30 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
11.07.	MUKI Turnen, 09.45–11.15 Uhr, Irchelhalle	Monika Hirt
16.07.	Strick-Club, 14.00–16.00 Uhr, Pfarrhaus Buch am Irchel	

Märlinamittag der Bibliothek Buch a. I.

Am 15. April wurde die Bibliothek wiederum zur Märlinamittag mit Renate Striffeler umgestaltet. In ihrem grossen Ohrsessel begeisterte sie 10 Kinder, welche den 2 Geschichten gespannt zuhörten. Während dieser Zeit konnten sich die Mütter im angrenzenden Raum bei Kaffee und Mineral austauschen und sicherlich auch neue Kontakte knüpfen. In der Pause konnten sich die Kinder bei Sirup, Zopf, Äpfel und natürlich auch mit selbstgebackenem Kuchen für den 2. Teil des Nachmittags stärken. Die Kinder durften dann nochmals

eine Geschichte anhören und waren glücklich und zufrieden, als sie um ca. 16.30 Uhr von den Müttern wieder in Empfang genommen wurden. Einmal mehr konnte Renate Striffeler die Kinder mit lebhaften Erzählungen begeistern. Wir danken ihr für das unermüdliche Engagement an diesem Anlass. Wir freuen uns schon sehr auf neue Geschichten im Herbst.



Impressum

Herausgeberin

Gemeinde Buch am Irchel
Kirchstrasse 1
8414 Buch am Irchel
Tel. 052 305 32 00
gemeinde@buchamirchel.ch
www.buchamirchel.ch

Erscheint 6x im Jahr

Auflage 520 Exemplare

Kostenträger

Politische Gemeinde Buch am Irchel

Redaktions-Team

Miriam Erb
Nadine De Brito
Sebastian Müller

Redaktionsadresse

Gemeindeverwaltung
Kirchstrasse 1
8414 Buch am Irchel
redaktion@buchamirchel.ch

Inserate

1/1 Seite Fr. 240.– 182 x 247 mm
1/2 Seite Fr. 120.– 182 x 121 mm
1/3 Seite Fr. 80.– 182 x 79 mm
1/4 Seite Fr. 60.– 88 x 121 mm
Dorfvereine gratis

Abonnement

Für Auswärtige Fr. 60.– pro Jahr

Adressänderungen:

gemeinde@buchamirchel.ch

Druck

Ostschweiz Druck AG
Hofstetstrasse 14
9300 Wittenbach
www.ostschweizdruck.ch
Tel. 071 292 29 29

Redaktionschlüsse 2026

Mittwoch, 14. Januar
Mittwoch, 04. März
Mittwoch, 06. Mai
Mittwoch, 01. Juli
Mittwoch, 02. September
Mittwoch, 11. November

Redaktionsschluss:

Mittwoch, 01. Juli 2026

Notfalldienste + Nützliches

Spitäler – Ärzte – Tierärzte

Kantonsspital Winterthur	Brauerstrasse 15	052 266 21 21
Land-Permanence AG	Bahnstr. 4, 8444 Henggart	052 317 57 57
Sanitätsnotruf		144
Vergiftungsnotfälle		145
REGA (Rettung mit Helikopter)		1414
Tierarztpraxis Vis à Vis	Flaach	052 318 12 52
Tierarztpraxis Wyland	Kleinandelfingen	052 317 28 88

Falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist: Ärzte-Notfall-Nummer: 0800 33 66 55
Wochenend-Notfalldienst: www.weinland-aerzte.ch

Polizei Notruf		117
Kapo Andelfingen	Thurtalstrasse 17	052 305 21 11
Feuerwehr Notruf		118
Berger, Pannen- und Abschleppdienst 24 Std.		052 305 33 33
Strassenhilfe (TCS)		140
Die dargebotene Hand		143
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche		147

Fahrdienst für Patiententransporte 044 388 25 00

Gemeindeverwaltung Buch am Irchel 052 305 32 00

Öffnungszeiten	Mo	08.30 – 11.30 / 14.00 – 18.00 Uhr
	Di – Do	08.30 – 11.30 / 14.00 – 16.00 Uhr
	Fr	geschlossen

Forstbetrieb

Förster Alex Brander 079 919 84 14

Gemeindewerk 052 305 32 19

Schule Flaachtal

Schulverwaltung, Schulhausstrasse 9, 8416 Flaach,
schulverwaltung@schuleflaachtal.ch
www.schuleflaachtal.ch 052 320 16 00

Gemeinde- und Schulbibliothek, Kirchstrasse 1, 1. Stock
Öffnungszeiten: Di 14.30–16.30 Uhr, Mi 17.30–19.30 Uhr 077 468 37 41
Email: biblio-buch@gmx.ch

Postagentur Buch am Irchel im Volg-Laden integriert 052 318 11 82
Öffnungszeiten: Mo–Fr 07.00–12.15 Uhr und 14.00–19.00 Uhr
Sa 07.00–16.00 Uhr

Ref. Pfarramt, 8414 Buch am Irchel 052 318 11 28

Röm. Kath. Pfarramt St. Pirminius, 8422 Pfungen 052 315 14 36
Pfarrer Benignus Ogbunanwata, Email: benignus.ogbunanwata@pirminius.ch 052 315 14 36
Franziska Bosshard, Pfarreisekretariat, Email: pfarrei@pirminius.ch 052 315 14 36

Spitex Flaachtal Krankenpflege, Hauspflege-Vermittlungsstelle
und **Mahlzeitendienst** 052 318 12 56
Stützpunkt Flaachtalstrasse 15A, 8444 Henggart

Pro Senectute, Ortsvertretung Buch a. I.,
Mägi Rüegg, ov.buchamirchel@pszh.ch 078 878 47 92